

K0234



Dichiarazione di conformità / Declaration of conformity / Declaration de conformité / Konformitätserklärung

N. 508073

La gru idraulica sottodescritta è conforme alla Direttiva Macchine 98/37/CE e alla Direttiva EMC 89/336/CE - 92/31/CE

The hydraulic crane described herebelow complies to the Machine Directive 98/37/CE and to the Directive EMC 89/336/CE - 92/31/CE

La grue hydraulique décrite ci-bas est conforme à la Directive Machine 98/37/CE et à la Directive EMC 89/336/CE - 92/31/CE

Der folgende beschriebene hydraulische Kran entspricht der Maschinenrichtlinie 98/37/CE und der Richtlinie EMC 89/336/CE - 92/31/CE

Modello 150CL/3S del - Modèle - Modell

Accessori montati sulla gru * Accessories installed on the crane - Accessoires montés sur la grue - Eingebaute zusätzliche Ausrüstungen

Matricola 108325 Serial number - Numero de série - Seriennummer

Nessuno none-aucun-keine

Anno di costruzione 2003 Manufacturing year - Année de fabrication - Baujahr

* - come dettagliato nel fascicolo tecnico della gru - details are specified in the technical file related to the crane - comme détaillé dans le dossier technique de la grue - detailliertere Daten sind bei den technischen Unterlagen des Kranes enthalten

Norme di riferimento Sistema Qualità ISO 9001 Certificato LRQA 160162 Progettazione

Reference standards Quality System ISO 9001 Certificate LRQA 160162 Design

Normes de reference Systeme de Qualité ISO 9001 Certificat LRQA 160162 Projet

Bezugsnormen Qualitätssystem ISO 9001 Zertifikat LRQA 160162 Entwicklung

DIN 15018 - DIN 4114 - DAST-RI 011 - EN 292/1 - EN 292/2 - EN 60204/1

La presente dichiarazione non comprende l'installazione. L'installatore, al momento della messa in servizio della gru, dovrà rilasciare una propria dichiarazione di conformità ai sensi della Direttiva 98/37/CE, allegato II-A, relativa all'intera macchina. This declaration does not include the installation. The crane installer shall issue, while putting the crane into service, his own declaration of conformity according to the Directive 98/37/EEC, annex II-A, concerning the whole unit. Cette déclaration ne comprend pas l'installation. L'installateur, lors de la mise en service de la grue, devra émettre une déclaration de conformité aux termes de la Directive 98/37/CE, annexe II-A, relative à la machine complète. Bei dieser Erklärung ist der Einbau nicht berücksichtigt worden. Der Installateur, beim Instandsetzen des Kranes, muß seine eigene Konformitätserklärung gemäß der Richtlinie 98/37/EWG, Anlage II-A, bezüglich der gesamten Einheit.

Castel Maggiore, 10/09/03

EFFER S.p.A. PRESIDENTE M. GIANCARLO



12050 Canove di Govone (CN)
Via A De Gasperi 2/B
Tel (0173) 58189 Fax (0173) 58720
E-Mail info@cordero.it

Dichiarazione N°

2892

Data: 04/12/2003

DICHIARAZIONE **CE** DI CONFORMITÀ

La società F.lli Cordero srl con sede in Canove di Govone (Cn) - ITALIA - Via De Gasperi 2/B, dichiara che la macchina:

Gru Idraulica
Fabbrica e tipo **EFFER 150 CL/3S**
Matricola **108325**
Anno di costruzione **2003**
di cui alla dichiarazione di conformità CE rilasciata dalla casa costruttrice N° 508073
e' stata montata sul veicolo **MAN Nutzfahrzeuge 18.225 L**

Telaio n°: **WMAL87ZZ04Y126109**

è stata installata secondo le istruzioni della Casa costruttrice e in conformità alle seguenti disposizioni:
- Direttiva Macchine 98/37/CE

F.lli Cordero s.r.l.

Il Consigliere Delegato
Antonio Captoni

0856

VERBALE DI VERIFICA PERIODICA

(D.Lgs. 81/2008 art. 71, comma 11 e Allegato VII)

Il giorno 17/04/2025 il sottoscritto ING. FABIO G. PIOTTA
ha provveduto alla:

- prima verifica periodica
- verifica periodica (successiva alla prima)

del/della:

- ponte mobile sviluppabile
- carro raccogli frutta
- ascensore/montacarichi da cantiere
- ponte sospeso e relativi argani
- scala aerea ad inclinazione variabile
- gru SU AUTO CARRO
- carrello semovente a braccio telescopico
- piattaforma autosollevante su colonne
- idroestrattore
-

tipo GRU SU AUTOCARRO > 3T mat. 2004/2/00057/CN Anno Costr. 2003
 marca EFFER mod. 150 CL/3S nr. Fabbrica: 108325
 installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della Ditta
 Comune ALBA via CORSO CANAVE n. 10
 ed ha rilevato quanto segue:

- 1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione: DISCRETE
- 2) Esame degli organi principali: AD UN ESAME VISIVO NON RISULTANO ANOMALIE
- 3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza: REGOLARI
HANNO FUNZIONATO AUA PROVA
- 4) Configurazione e dati tecnici rilevati al momento della verifica: VEICOLO CORRETTAMENTE POSIZIONATO
PROVE DI SOVRACCARICO CON 1000KG. ATTREZZATURA SU CARROPIBATE
MAN. 18.225L TEL. N° 011/272204/128109
TARGA CB756XF
- 5) Osservazioni: PORTATA MAX 5470KG PER USO MANUTENZIONE
ATTENZIONE AL MANUALE DEL COSTRUTTORE DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'
CE EFFER n° 508073 del 10/09/2003 - VERIFICA VENTENNALE DEL 02/06/2023
VITA RESIDUA ANNI 3

ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

- risulta adeguato ai fini della sicurezza
- non risulta adeguato ai fini della sicurezza, per i seguenti motivi:

Luogo e data: ALBA 17/04/2025 data prossima verifica ENTRO 15/04/2025

Verificatore
Cognome e Qualifica

Firma
Fabio Girotto
Ing. Girotto
Ispettore

CAVALLOTTO s.r.l.

12051 ALBA - Via Riondello, 8 (zona Rondò)

Tel. 0173 440084

e-mail: info@officinacavalotto.it

P. Iva e C.F. 04003600048 - Cod. SDI: YRXHCLN

Albo artigiano n. CN-101933 - C.C.I.A.A. Cuneo 329406 R.E.A.

ATTESTAZIONE DI REVISIONE DELL'IMPIANTO CRONOTACHIGRAFO

Si certifica che in data **14/02/2024** è stato controllato l'impianto cronotachigrafo

Marca VDO - Tipo 1318-24 '03 - Matricola 4442763

in quanto rispondente alle prescrizioni tecniche e metrologiche del Regolamento CEE n. 3821/85,

ed è stato piombato con la sigla MICA CN 037 assegnato con L.M. n. 345063 dell' 11/11/1987

rilasciata dal Ministero Industria Commercio e Artigianato a seguito dell'autorizzazione in data

01/06/2022 protocollo n. 0000364.

L'operazione è stata annotata sul registro dei montaggi e delle riparazioni, vidimato dal competente Ufficio Provinciale Metrico al n. **1098** della pagina **55** del Registro n. **8**

Il cronotachigrafo è installato sull'autoveicolo di proprietà della Ditta:

Dati dell'autocarro : Marca veicolo	MAN 18 .220
Targa	CB756XF
Categoria Veicolo	A
Coefficiente W1	8266
Pneumatico (mm)	3290
Marca pneumatico e tipo	315/80 R22,5
Coefficiente W	8250

In caso di ripristino della regolarità di funzionamento del cronotachigrafo a seguito di verbale di accertamento di infrazione: Estremi del verbale di accertamento:

Ufficio Provinciale Metrico cui è stato inviata copie del verbale:

Si rilascia la presente dichiarazione ai fini consentiti dalla legge.

CAVALLOTTO S.R.L.
OFFICINA RIPARAZIONI
Via Riondello, 8 - 12051 ALBA (CN)
Tel.: 0173.440084
P.Iva e C.F.: 04003600048
E-mail: info@officinacavalotto.it



IVECO SERVICE